

MAGYAR
KURIR

MDCCCVI=dik
ESZTENDŐRE.

Dr. Decsy Sámuel

BCU Cluj / César University Library Cluj

Pántzél Dániel

által.

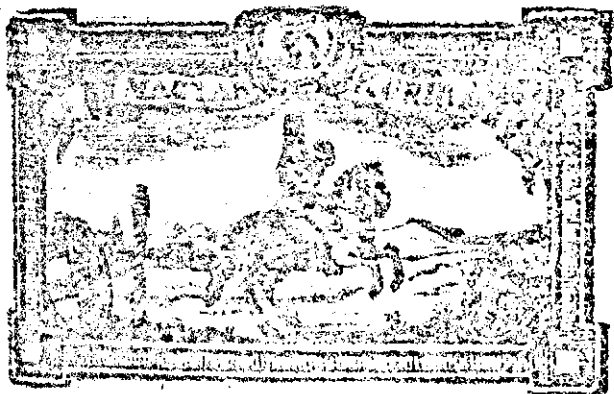


II. Fertály Esztendő.

Bétsben 1806.

BCU Cluj / Central University Library Cluj





Nro. 26.

**A' FELS. CSASZARNAK ES A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.**

Indult Bécsből, Kedden Aprilis 15-ös napján
1806-ik esztendőben..

Auszriai Birodalom.

A' közelebb múlt Martius 27-ik napján, az itt Bécsben jelenlévő tsillagkeresztes Rendbeli dámák reggeli 7 órától fogva esteli hat óráig a' Császári udvari templomban, a' Krisztus szenvedéseiről való elmélkedések közt az óltári szentség kitétele alatt különös órákon buzgóan áhhatatoskodtak. Magoz Es Császári, és Csász. Királyi Felségeket, és Fels. Csász. Kir. herczegek és Hertzeg Asszonyok is meg jelenvén azon buzgó órákon, példás kegyes- séget nyilvánvalóvá tettek.

A' múlt 1805-ik esztendőben, December 27-ik napján szerzett Posonyi Békefőnének egyik tükelye szerént, a' Szalczburgi Vál. Fejedelemekek

Ferdinánd Ausztriai Fő Hercegnék Felsőes Urunk igen kedves testvér ötsének a' Frankóniai Keletben fekvő igen szép és gazdag jövedelmű Würzburgi hercezség adatott, a' Szaltzburgi hercezség és Berchtolsgaderi Fej delemség pedig a' Felsőuralkodó Ausztriai Ház birtoka alá tétettek. Ezeknek közönséges elfoglaltatások a' múlt Martzius 18-ik napján ment végbe, a' melly alkalmatossággal, az azon végre oda küldetei Császári Commissarius Kormánybeli Tanácsos *Caspis* Ur, Eö Felsőségének ez eránt ki adott Patensét, Szaltzburg mind belső, mind külső városinak főbb piatrain, harsogó trombita és dob szóllások közt egy heroldus által fel olvastatta 's közönséggé tétette. E' meg lévén, azon hercezségbeli Karok és Rendek, a' Papság, és minden rendbeli hivatalosok a' rezidentziába fel gyűlvén, Eö Császári, és Csász. Kir. Felsőge bívéségére magokat hittel le kötelezték. Azután a' meg hatalmazott Csász. udvari Commissarius, Római Sz. Birodalombeli Gróf *Bissingen-Rippenburg* *Ferdinánd* Csász. Kir. Kamarás és Titkos Tanácsos Ur, a' Sz. Illván vitézi Rendének nagy keresztlése Földmársal Báno *Hiller*, és General-Major *Prohaska* uraktól kísértetve a' fő templomba ment, a' hol herceg-Püspök *Chiemsee*, mint első Status a' Sz. Ambruzs h. mausat buzgóan eléneklette. — Délután két asztalon gazdag vendégség adatott, mellyben a' nvezett Csász. és Csász. Kir. meg hatalmazott Commissarius a' több jelenvölt urakkal együtt trombita 's dob szózatok, és sok ágyú durrogások közt, Eö Császári és Cs. Kir. Felsőgeknek hosszas életékért, és szerentsés uralkodásokért sok boros poharakat ki üresítettek.

Az el múlt 1805-ik esztendőben, a' Bécs és Bécs-Ujhely közt lévő kanáison 2103 terhes hajók mentek fel 's alá, következésképen 388-altöbb mint sem 1804-ik esztendőben. Az azokonn fel 's alá vitetett tereh 748589 mázsára, 's $10\frac{1}{2}$ fontra tétetődik: következésképen 174681 mázsával, $20\frac{1}{2}$ fontal több, mint 1804-ik esztendőben. Az ezen hajókra a' múlt 1805-ik esztendőben rakatott tereh 237906 mázsa kő széből, 951500 mázsa épülethez való égetett téglából, 206353 darab fedő téglából, $12581\frac{1}{2}$ öl tüzi fából, és több e' félékből, úymint 71357 mázsa, és 75 fontárú portékából, vasból, lóbból, épülethez való fából, és e' ebből állott. Hogyha a' múlt őzri kedvező idő és környúlállások meg nem változtak, 's azoknál fogva a' kereskedés is meg nem akadályoztatott volna, igen nagy hasznot hajtott volna bé ez a' kanális a' Fels. Aezariumnak.

A' Császári, és Csász. Kir. Armádiától el szökött katonákra való nézve következendő közönséges Pardonot adott és hirdettetett ki az Auszriai Armádiának Generalissimusa *Károly* K. r. fő Herceg a' közelebb mult Martzius hónapban.

„Eö Római 's Auszriai Császári és Apostoli Kir. Felsége részéről, enoél fogva kinek kinek tudtára adattatik, hogy Eö Csász. és Csász. Királyi Felsége kegyelmessen meg fontolván, hogy az el mult esztendőben hat hónapokra meghatározott, és ezen folyó esztendőben Aprilis végén végződö *General Pardon*, az annak ki adása után miannyart kövekezett hadi történetek miatt nem tétetődhetett közönséggé, következésképen azoknak a' különbözőlombféle tartományokban el szöködött individuumoknak avagy személyeknek, a' kik

a' Generál Párdonban Igirt kegyelmességnek és bocsánatban a' meg határozott időre való vissza téresek által nem részesülhettek, tudokra nem eshetett, azt nyolcz hólnapra meg hosszabítani méltoztatott kegyelmessen.

Ezen Fels. meg határozásra nézve, a' következő pontok állapittatnak meg: 1) Hogy ezen nyolcz hólnapokra meg hosszabított Generál Párdon mind itthon, mind a' külföldön ezen folyó 1806-ik esztendőben Majus 1-ső napján kezdődik, 's December utolsó napján végződik. — 2) Minden Császári, és Csász. 's Apostoli Királyi Armadától el szökött katonáknak, a' kik ezen nyolcz hólnapokkal meg hosszabított idő közben, azáltalok el hagyott katona szolgálatra önként vissza térnek, magokat az Eö Felsége Birodalmaiban egyik vagy másik Katona Kommandónál, vagy másféle Tisztviselőknél, azokon kívül pedig, vagy a' Császári, és Császári Királyi követségeknél, vagy a' Német Birodalombeli Verbunkoknál, vagy az Eö Felsége Birodalmain kívül lévő Császári és Császári Kir. hadi seregeknél jelentek, hűségtelemségeket meg bányák, és az Eö Csász. Kir. Felsége szolgálatjában leendő áhataros meg maradásra magokat ajánlani fogják, minden szemre való hányás és büntetés el engedtetik, és batsülettekről 's jó híreknek neveknek vissza adattatásáról bizonyossokká tétetnek. Semmi különbség nem tétetődik a' hazasiak és külföldiek, és azok közt, a' kik mostan a' Császári, és Cs. Királyi örökös tartományokban, avagy a' kik a' külföldi tartományokban tartózkodnak, mindezek minden ellenmondás, félelem, és akadály nélkül ismét bé vétetettnek, a' szökött katona szol.

gálat és köteleffég bé tellyesítésére bé bortsattatnak, és az ő zárlójoknak elhagyása által tett hibájok örökre el felejtetik. Az hazafiakra nézve a' birtokaik confiscatiojából következett büntetések is, a' Strázsamesterektől kezdvén aláfelé azon esetre el engedődik, sőt a' már confiscalt vagyonjaik is vissza adattatnak, ha ők, ezen Generál Pardonnak ki hirdettetése után magokat vagy Regementjeiknél, vagy Corporaikaiknál jelentik, és a' hadi szolgálatra még alkalmasoknak találtnak. — 3) A' vissza térőknek, de a' hadi szolgálatra már nem alkalmasoknak az Eő Felsége örökös Birodalmaiban való lakás meg engedődik. — 4) Az előbbi két tikkelyekben igirt kegyelemből azok egészen ki zárattatnak, a' kik az elszökés mellett más vétkek által is bünösökké tették magokat. — 5) Azok az individuumok is ki rekesztetnek abból, a' kik ne talán ezen Generál Pardonnak ki hirdettetése után el szöknének; sőt inkább ezekre nézve a' hadi törvények által ezen elszökés ellen hozott büntetések továbbra is meg hagyattatnak. — 6) Hogy a' többieket is ki nem vévén, annál nagyobb bizodalommal köveffek köteleffégeiket és előbbi tett esküvéseket, egyzersmind minden Generálisok, Oberficrek és egyéb hadi tisztak arra köteleztetnek, hogy a' vissza térőknek igirt bortsánatot szoroffan meg tartsák, és szorgalmatoffan vigyázzanak arra, hogy mások is bé tellyesítsék ezen vissza térőknek igirtetett feltételeket — 7) Hogyha mindazáltal azok között a' desertorok, avagy el szökött katonák közt olly köteleffég felejtő individuumok találkoznának, a' kik az Eő Felsége atyai kegyelméffégére semmit nem ügyelvén, hitzegőségekben tovább is meg ma-

radnának, és ezen folyó 1806-ik esztendő Decem-ber végéig meg határozott időre vissza nem térnének, ezekkel a' hadi törvényeknek szoros volta szerént kell bánni.

Arra való nézve minden Tisztviselőknek szoros köteleffégekben fog állani ezen meg határozott nyolcz hólnapi terminusnak végződése után, az illy hitzegőknek el fogattatásokat minden kezekben lévő eszközök által eszközteni; és a' hadi törvények által meg határozott büntetést minden személy választás nélkül rajtok el követni, és minden jövendőbeli pardonokból őket örökre ki zárni. — *Költ Bécsben Martius 2-ik napján 1806-ik esztendőben, Károly Fő Herczeg, Generallissimus.*

BCU Cluj / CMagyar Ország

N. Kállóból Martzius 6-ik napján. Kegyelemesen uralkodó Fels. Fej delmünknek II. Ferencz Római 's Aultriai Czászárnak és Apostoli Királyunknak születése napját, Tekint. N. Kállói Kállay Miklós Vice Ispány Ur, a' múlt Februarius 12-ik napján, itt N. Kállóban példasképen meg innepeltette, 's mássokkal is meg innepeltette. — Tudniillik elsőn is mind a' R. Katolikusoknak, mind a' Réformatusoknak templomaikban 12 mozsár ágyuknak durrogásai alatt népes *Te Deum laudamus* tartattatott, ennek végződése után az ide ezen emlékezetes napnak meg inneplésére fel gyülekezett személyeket gazdagon meg vendégletette; végre dél után 5 órakor olly fényes bált adott a' Nemes Vármegye Házának szálájában, mellyhez hasonlót nem hiszem hogy másutt látni lehetett volna. Ezen virattig tartott bálra 134 leg újjabb módi öltözetű ifjú és kis asszonyok jelentenek meg, a'

tánczoló nemes ifjaknak számok is nagy vólt, azoknak a' száma, a' kik ezen fényes alkalmatosságra meg hivattantak, és meg vend-geltettek, 180 pár személyre reá ment. Minthogy a' Tek. Vármegye Házának szálája szép és tágas, egyfzerre 60 pár is tánczolhatott. A' válogatott étkeknek és italoknak jó és bővséges vólt: mindennek inye 's tetz-e szerént való vólt; a' vendéglő úr kedves vendégeit egész viradtig el nem hagyta. De mivel azoknak el fogadásokra maga elégtelen vólt, gazdának Tekint. Nyiczky László Urat választotta ki, 's ennek különös szorgalmatosságát egy aranyba foglalt pixissel kivánta meg jutalmaztatni s. a. t.

Magyar Hazánk igen kedves Nádorispányának József Auszriai Fő Herczeg nevének napja is, a' mint *Budáról* tudósittatva vagyunk, a' múlt Bójt más Havának 19 ik napján nagy pompával innepelttetett meg. Az azt meg előző estén nagy méltóságú Gróf *Szechényi Ferencz* Eő Excellentiája Pesten lévő házában igen szép muzsikás akadémiát adott, a' következett napon pedig, úgy mint József napján, Magy. Hazánk Fő Tárnokmestere Gróf *Brunswick József* Eő Excellentiája intézetjeihez képest, a' Budai reduta szálában, egy olly harmonica muzsikával elegyitetett allegorica pantomima, az az, példázoló néma és csak külső tagmozdulásokkal jelentő játék adattatott, melly valamit Eő Kir. Fő Hertzsgégének, úgy az azon jelen vólt mind két nemen lévő méltóságos személyeknek tellyes meg elégedésekre szolgált.

Székes Fejér Varmegyéből Martzius 12-kén. Nálunk olly szörnyű zivataros havazással költöne bé Gergely hete, hogy az újainkat is al-

lig merjük ki dugni az udvarra; és így most sem ette meg a' telet a' farkas — Az eleség ára két sőt három forintal is alább szállott, mint ment volt a' télen; ellenben az árpanak és kukuritzának Pisoni mérője most is el kel 4 forinton. — A' szükség még így is sok törvényt ront! A' házfelverések, lopások, kivált a' Somogyban majd minden napi dolgok. — A' Bálványosi Predikátor úr gyilkosai már ugyan ki tudódtak, a' miat a' hirc van, de csak akkor, mikor már mind el illantottak. — A' kik az illy erőszakhoz nem bíznak, elmés ragadozásokot gondolnak ki, mint legközelebb egy falusi Takáts legény, a' ki addig jelente gazdájának a' közel lévő városba vele együtt el menni kívánó száradékát, míg ez fel vette, 's vele együtt ki indult: azomban allig hagyták el a' határt, midőn a' legény kezd dideregni, 's bánkodni ki indulásán, és a' gazdájától vissza kérszén haza megyen a' Gardasszonyhoz azon izentet színelvén, hogy a' gazdája az úton egy székér öltő buzába akadt, és azt meg is vette, hanem az asszony minél előbb küldje utána a' zsákok pénzét zsákokkal együtt. A' legény azonban ruháit a' kertbe ki takarítván, a' pénzt és zsákokat kezéhez veszi, és maga ruháját egy zsákba belé rakván, a' többit ott hagyja, a' pénzel 's egyebével útnak indul a' gazda után, és mai napig sem találkoztak öfve, s. a. t.

Frantzia Ország.

Frantzia herczeg József a' Nápoly Országban fekvő Fr. hadi népelek fő Kormányozója tellyes tehetsége szerént azon van, hogy magát a' Nápoly Országi lakosoknál kedvelé tehesse. Mostanában egy Statistikus könyvetske adat-

tatott ki Párisban, mellyben Frantzia Országának kerek számban 36 millió, a' két szövetséges Statusoknak pedig, úgymint Olasz Országának hat, Nápoly Országának népessége pedig két millió lélekre tétetődik. — A' Frantzia Birodalommal frigyos Statusoknak, úgymint Spanyol Országának lakosi 10; Bavoriának negyedfél; Würtembergiának és a' Bádni Vál. Fejedelemségnek másfél; a' Batava Respublikának lakosai egy millió és 80000 emberre tétetnek. — A' két utolsó esztendőben, még az utolsó költséges háború ideje alatt is 26 millió liver fordítatott a' Fr. Orzági hiátaknak és Országos utaknak készítésekre, és mez jobbitatásokra. Azt hirtelik a' Fr. ujság levelek, hogy a' Batava Respublika a' Német Orzági új intézetsknek végződése után, a' Maas folyóvíz részéről; Francia Ország' arrondirozására, avagy kanyarítására egy jó darab földet fog adni, de hogy annak ki potolására az *Ems* és *Lippe* folyóvizek részén nagyon meg fog öregbitetni.

A' *Hippokrates* oskolájában nevedett és tanult Eskulápoknak hosszas tapasztalások szerint, valamint az életnek meg hosszabítására, úgy a' terhes nyavalyáknak meg gyógyítására is a' betegeknek Orvosaihoz való bizodalnok, a' nyughatatlankodtató képzelődéseknek el hártása; a' semmi külső tárgyaktól meg nem háborítatott tsendesség, a' nyájas együtt beszélgetések, és a' kedves dolgokról való elmélkedések nemtsak igen hasznos, hanem szükséges eszközök is. Hasonló jegyzéseket találunk a' most élő Orvosok díszének, a' híres *Hufeland*nak az *Élet meg hosszabításának mesterségéről* írott tudós.

könyvében. Mind ezeket szoroslan meg fontol-
ván a' Fr. Kormányzék, a' belső dolgokra ügye-
lő miníster *Champagnyval* egy circularis levelet
küldött a' Fr. Országi Osztályoknak Præfectu-
saihoz: oíly utasítással, hogy a' most uralkodó ra-
gadó nyavalyalban fekvő betegeket a' harangok-
nak meg vonatások által meg háboríttatni ne en-
gedjék.

I. Napoleon Fr. Császárnak az az álló ké-
pe, mellyet ama híres Római képfaragó mester Ca-
nova igen szép fehér márvány kőből készített va-
la másfél elztendővel ennekötte, a' Törvénytevő
Tanács szájában állítatott fel. Ezen ritka szép-
ségű munka által *Napoleon* Császár nem mint
nagy hős, hanem mint igen bölts Törvényhozó
ábrázoltatik le, 's ugyan ezen tekintetből jobb ke-
zében a' polgári törvénykönyvet tartja. A' mely
napon a' nevezett Császár a' Törvényhozó Tanács
gyűllést Császári tronusából mondott velős órátió-
ja által fel nyitotta, avagy el kezdette, győzedel-
met jelentő szép borostyán koszorúval vólt ezen
márványkép fel ékesíttetve.

A' Fr. Császári 12000 főből álló testőrsze-
reget egy lovas dragonyos regimentel szaporította
meg *Napoleon* Császár (lovas dragonyosnak mon-
dom, mivel a' Francia Armádiánál gyalog dra-
gonyos regimentek is vannak, a' mellyekből azok,
a' kik e' vagy ama történetben magokat jól vi-
selik, a' lovas dragonyos seregekhez által tétel-
nek.) Ezen mostan fel állítatandó Császári testő-
ző dragonyos regimenthez csak azok a' már pro-
bált vitézek vétetettnek fel, a' kik, a' *Lódi*,
Marengoi, *Austeritzi* és több nevezetes tsá-

táiban magokat mások felett meg különböztették.

Páris városának meg tsinosítására nagy summa pénzt adott Napoleon Császár; és az utolsó háború alatt sem szakasztott félbe annak ékesítése. Hogy annál tágasabbak lehessenek a' város fő útjai, sok házak le rontattatnak, és sok új utak építettetnek. A' *Louvre* nevezetű régi Kir. palota mellett épülő triumphalis Porta, avagy győzedelmet jelentő kapu közel van végződéséhez. — Ebben a' *Louvre* nevezetű rezidentisban laktanak a' régi Frantzia Királyok *XIV. Lajos* Király uralkodásáig, a' ki 1661 esztendőben a' Versaillesi, vagy Versáliai Kir. palota építéséhez fogván, 1678-ik esztendőben vitte azt ököllételegre, 's azon idő alatt 100 millio livert fordított annak fel ékesítésére. Minthogy ez a' Versáliai Kir. palota néhai *XVI. Lajos* halála után következett revolutió alatt sok ékellégeitől meg fosztatott, és a' város lakosi is nagyon meg kezdettek szegényedni, most ismét meg fog építtetni a' Napoleon Császár rendeléséből.

Török Birodalom.

A' Szerviai Insurgenseknek meg zaboláztatásokra nagy hadi készületet tétet a' Fényes Porta, és nemcsak Európai, hanem Asiai hadi erejét is ellenek forditattya; az Anatóliai, Albániai, és Ruméliai kormányozó Basáknak vezérlések alatt, a' kik Soffa, Silihría és Nizza vidékén gyűjtik ölfve a' Török Csász. hadi seregeket. Ellenben a' Szerviai Insurgensek sem szunnyadoznak, hanem mind-nt, a' mit feltételeknek előközlésére jönak, alkalmasnak, és szükségesnek iülnek, a' legnagyobb szorgalmatossággal el követnek, és a' hadi secretse sem láttatik töllök idegsnedoi.

A' Konstantinápolyban lévő Frantzia Agess *Ruffin* a' Franczia Csász. Udvartól parantsolatot vett az eránt, hogy azokat a' Fr. nemzetbeli kereskedők köz tartozó portékákat, mellyeket a' Fényes Porta, a' harmintzadra nézve a' Francia kórmánnyal lett meg egyezése előtt letartoztatott reklamálja, az az, vissza adattatni kívánnya, melly tár, yra nézve, a' közelebb múlt Martius 20 ik napján hosszas conferentiát tartott a' Reissendivel, az az, a' külső dolgokra ügyelő Török Ministrel, mellyben meg is igirtetett nékie a' Fényes Porta részéről, hogy vissza fognak azon el foglaltatott portékák a' Frantziának adattatni.

Minekutánna *I. Napoleonnak* Franczia Császárságra és Olasz Országi Királyságra lett emeltetésének törvényes voltát a' Fényes Porta is meg emérte volna, egyszersemind azt is meg határozta, hogy az Európai uralkodó Udvaroknak bévett szokásokhoz képest Párisban is követet tartson. E' végre az egynéhány esztendő előt oda küldetett, de a' Frantzia kórmánynak sok változásai közt csak magánosságban élt *Muhib Effendit* onnan vissza hivatván, helyére *Walid Effendit* rendelte, a' ki a' Sistoivi békesféget munkáló Jó Congressusban a' Török követségnek titoknokja volt, és a' Fényes Portához mutatott hűsége, 's dolgainak okosan lett folytatása által magának nagy hírt 's nevet, és külsős kedvesféget szerzett.

Előszöri Híradás.

A' múlt 1805 ik esztendőben el adandó seiyem kesok eránt tett igirethez, 's jelentéshez képest, újonnan közöseségessé tétetik a' Moltos. Bár

ró *Wenckheim József* Ur Eö Nagysága Tifztsége által, hogy az idén is jobb nemű 's szebb körü felyem hágó kosok fognak el adattatni.

Ahoképest ez idén 50 darab, három, két és egy esztendőös kosok fognak el adóva tétettetni, mellyek gyapjoknak szépségére, jóságára, 's mi-vóltára, testeknek 's növéseknek szépségére, és fajokra nézve a' tavalyi esztendőben el adattatatta-
kat sokkal felül haladják. Minthogy pedig csak leg nagyobb szorgalommal és vigyázattal a' sokak közül kiválasztott, 's leg jobb 's leg tisztább fajból származott kosok hagyattatnak meg a' hága-tásra, a' hibások vagy alábbvaló fajból száрма-zandók ki heréltetvén, egy részént azért, más ré-
szént pedig azért is, hogy kiki jó kosokat vévén a' véteillel meg elégedhessen, olly kevés számmal adattathatnak el az idén. — Ez a hágó kosok, valamint a' múlt esztendőben szebb gyapjokra, 's jobb fajokra való nézve, classisokra fel lévén osztva, a' titulált vévő Uraktól, a' jövő Majus 20 ik napjától kezdve, Nemes Békés Vármegyében helyheztesett *Körös Ladány* nevezetű helységben minden időbe láttathatnak, 's meg szemléltethet-
nek, bizonyosokká tétetvén a' titulált vévő Urak egyfeszermind arról is, hogy illendő árron fognak el adattatni.

Minthogy pedig síjonnan reményli a' fellysbb említett Tifztség valóságos Spanyol fajból száрма-zott hágó kosokat és anyajuhokat kapni; arra va-ló nézve kéli a' saját hágó kollaiból is egynéhány darabot el adni.

J e l e n t é s.

As által, hogy a' nagy tífztelettü Publicum az általam 1802-ben kiadott *Homiletikát* jó in-

dúlattal méltóztatta venni, arra serkentettem, hogy az úgy nevezett lelki Pásztori Theológiának (*Theologia Pastoralis*) második Részét is, mellyet *Cura Pastoralis* nak szoktunk nevezni, világ eleibe bocsátam. Ezt tehát illy titulus alatt: *Lelki Pásztori Gondviselés* elkészítvén már Censura alá adtam, és mivel 15 vagy 16 árkusnál több nem leszen, reméylem, hogy a' sajtó alól, oly nagy formában, mint a' Homiletika, de szebb papirosra és Cicero betűkkel nyomtatva Pünköskre ki is kerül. A' kiknek azért tettenék ezt a' Könyvet a' Homiletikához megszerezni, méltóztassák magokat a' mingyárt megnevezendő helyeken előre jelenteni, (nem *praenumeratiót*, hanem *tsupa Subscriptiót* kérek) hogy én is előre tudvám a' venni akarók számát, e' drága időben ehhez alkalmaztassam a' nyomtatandó Exemplumoknak számát. Tették hát magokat.

Debretzenben a' Ref. Colleg. Senioránál
Enyeden Theol. Prof. Tiszt. Bodola János
Komaromban Tiszt. Farkas János

Losontzon Tiszt. Patai János

S. Patakon Theol. Prof. Tiszt. Porkoláb István

Pesten Nemzeti Könyvtáros N. Kis István

Szigeten Prof. Tiszt. Hari Péter

Tsurgón Prof. Tiszt. Sipos Sámuel —

Uraknál jelenteni, a' kiket alázatos tisztelettel és bizodalommal kérek, méltóztassák a' magokat jelentőknek neveket, karakterjekkel, és lakhelyekkel együtt tudtomra adni Postán, — igyekezzebeli jó indulatjokért is háládatos lenni. Pápán 1806-ik élt. Martius 20-dikán.

Tóth Ferentz Theológiát
tanító Professor.

D. D. S.